FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province de Québec — District No. 166 — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} St Isidore — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par N. Prévost, m.d. — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 8

Dist. 166 Enu. 7

CINQUIÈME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify age when afflicted.) / INFIRMITÉS (Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé.)	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in dry goods store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une scierie," "dans une fonderie," "dans un magasin de nouveautés," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day per week at chief occupation. / Heures de travail par jour et par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at all occupations. / Heures de travail par semaine à tous les emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Date of earnings per hour when employed by the hour. — Cents. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure. — Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in next year. / Coût de l'assurance pour l'année prochaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education (if in excess of that given in public schools) in University. / Coût de l'éducation (si en sus de celle donnée dans les écoles publiques) à l'Université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	65	Supreman Isidore	St Isidore	M	fils	c	Mars	1907	4	Province de Québec			Française	Canadien me	Cath. Rom.	nil																							
2	65	Meunier Hermidas	"	m	Chef de famille	ma	Mai	1855	56	"			"	"	"	Cultivateur																							
3		" Azilda	"	f	Femme	ma	Mars	1857	54	"			"	"	"	Ménagère																							
4		" Aldea	"	m	fils	c	Mars	1889	18	"			"	"	"	Cultivateur																							
5		" Berthe	"	f	fille	c	Août	1894	16	"			"	"	"	Couturière																							
6		" Germaine	"	f	fille	c	Mars	1897	14	"			"	"	"	"																		8	oui	oui	fr			
7		" Germaine	"	f	fille	c	Mars	1900	11	"			"	"	"	"																		8	oui	oui	fr			
8		" Hortense	"	f	fille	c	Sept	1902	7	"			"	"	"	"																		8	oui	oui	fr			
9	fam 1	" Joseph	"	m	Chef de fam	ma	Août	1858	56	"			"	"	"	Cultivateur			non	non	oui														oui	oui	fr			
10		" Blandine	St Isidore	f	Belle fille	ma	Fév	1888	26	Québec			Française	Canadien me	Catholique	Ménagère																			oui	oui	fr	Franc		
11		" Maurice	"	m	petit fils	c	Nov	1900	1	"			"	"	"	"																			non	non	fr			
12		" Clément	"	m	petit fils	c	Mars	1911	3/12	"			"	"	"	"																			non	non	fr			
13	66	Phénix Joseph	"	m	Chef de fam	ma	Jan	1879	38	"			"	"	"	Cultivateur			non	non	oui														oui	oui	fr			
14		" Alexandrine	"	f	épouse	ma	Jan	1875	32	"			"	"	"	Ménagère																			oui	oui	fr			
15		" Laure	"	f	fille	c	Oct	1903	8	"			"	"	"	Ecole																		8	oui	oui	Franc			
16		" Adrienne	"	f	fille	c	Nov	1904	7	"			"	"	"	"																		8	oui	oui	fr			
17		" Léonelle	"	f	fille	c	Oct	1905	6	"			"	"	"	"																		8	oui	oui	fr			
18		" Simonne	"	f	fille	c	Avril	1906	5	"			"	"	"	nil																			non	non	fr			
19		" Lorenzo	"	m	fils	c	Sept	1907	4	"			"	"	"	nil																			non	non	fr			
20		" Lucile	St Isidore	f	fille	c	Juil	1909	2	Québec			Française	Canadien me	Catholique	nil																			non	non	Franc			
21		" Colombe	"	f	fille	c	Oct	1911	7/12	"			"	"	"	nil																			non	non	fr			
22	63	67 Varry Honoré	"	m	Chef de fam	m	Juillet	1858	53	"			"	"	"	Cultivateur			non	non	oui														oui	oui	fr			
23		" Marie Anne	"	f	épouse	m	Mai	1862	49	"			"	"	"	Ménagère																			oui	oui	fr			
24		" Tobiasse	"	m	fils	c	Juin	1889	22	"			"	"	"	Tailleur																			oui	oui	fr			
25		" Amélie	"	m	fille	c	Mars	1891	20	"			"	"	"	Institutrice																			oui	oui	Franc			
26		" Alcide	"	m	fils	c	Août	1893	18	"			"	"	"	Commis																			oui	oui	fr			
27		" Rémi	"	m	fils	c	Juil	1895	16	"			"	"	"	Voiturier																			oui	oui	fr			
28		" Innocent	"	f	fille	c	Juil	1897	14	"			"	"	"	Ecole																		8	oui	oui	fr			
29		" Florent	"	f	fille	c	Mars	1898	13	"			"	"	"	"																		8	oui	oui	fr			
30		" Fabiane	St Isidore	f	fille	c	Déc	1900	11	Québec			Française	Canadien me	Catholique	"																		8	oui	oui	Franc			
31		" Elodie	"	f	fille	c	Juillet	1902	9	"			"	"	"	"																		8	oui	oui	fr			
32		" Elphège	"	m	fils	c	Nov	1904	7	"			"	"	"	"																		8	oui	oui	fr			
33		" Gabriel	"	m	fils	c	Juin	1900	1	"			"	"	"	nil																			non	non	fr			
34		" Victoire	"	f	am.	Vf.	Oct	1815	85	"			"	"	"	Rentière																			oui	oui	fr			
35	64	69 Vannier Joseph	"	m	Chef de fam	Veuf	Avril	1856	55	"			"	"	"	Cultivateur			non	non	oui														oui	oui	Franc			
36		" Philomène	"	f	mère	Veuve	Déc	1827	74	"			"	"	"	Ménagère																			oui	oui	fr			
37		" Bonaparte	"	m	fils	c	Nov	1870	28	"			"	"	"	Journalier																			oui	oui	fr			
38		" Lucasse	"	m	fils	c	Jan	1885	26	"			"	"	"	Journalier																			oui	oui	fr			
39		" Walter	"	m	fils	c	Juin	1889	23	"			"	"	"	Journalier																			oui	oui	fr			
40		" Eucimone	St Isidore	f	fille	c	Juil	1890	21	Québec			Française	Canadien me	Catholique	Journalière																			oui	oui	Franc			
41		" Wilfrida	"	m	fils	c	Nov	1891	20	"			"	"	"	Journalier																			oui	oui	fr			
42		" Lawrence	"	f	fille	c	Août	1894	17	"			"	"	"	Journalière																			oui	oui	fr			
43		" Léonie	"	f	fille	c	Oct	1895	16	"			"	"	"	Journalière																			oui	oui	fr			
44		" Gustave	"	m	fils	c	Fév	1896	15	"			"	"	"	Journalier																			oui	oui	fr			
45	65	69 Vinette Joseph	"	m	Célibataire	m	Juin	1856	55	"			"	"	"	Cultivateur			non	non	oui														oui	oui	Franc			
46		" Marguerite	"	f	épouse	m	Nov	1857	54	"			"	"	"	Ménagère																			oui	oui	fr			
47		" Ste Albert	"	f	fille	c	Juin	1884	27	"			"	"	"	Journalière																			oui	oui	fr			
48		" Jos Thomas	"	m	fils	c	Avril	1887	24	"			"	"	"	Journalier																			oui	oui	fr			
49		" Edouard	"	m	fils	c	Août	1892	22	"			"	"	"	Journalier																			oui	oui	fr			
50		" Elzéar	"	m	fils	c	Juillet	1900	11	"			"	"	"	Ecole																			oui	oui	fr			

50